

Dòng nước sống

119

Text & Musik:
Albert Frey

[illegible]

<i>Chúa</i>	<i>ôi!</i>	<i>Xin</i>	<i>đổ</i>	<i>xuống</i>	<i>nước</i>	<i>sống</i>	<i>Thánh - linh</i>
<i>Chúa</i>	<i>ôi!</i>	<i>Xin</i>	<i>đổ</i>	<i>xuống</i>	<i>sức</i>	<i>sống</i>	<i>Thánh - linh,</i>
O	Herr,	gie - ße	Strö -	me	des	le -	ben -
O	Herr,	gie - ße	neu	die	Kraft	des	hei -

A musical staff in treble clef with a key signature of one sharp (F#). The melody consists of eighth and quarter notes. Above the staff, the chords G, D, Am, C, and G are indicated. The piece concludes with a double bar line and the word 'Fine'.

phát lưu ra từ trời, (Hỡi Cha) trên dân Ngài!
xin ban năng - lực Ngài, Hỡi Cha trên dân này!
 di - gen Was - sers aus, o Herr, ü - ber uns.
 li - gen Gei - stes aus, o Herr, ü - ber uns.

The image shows the first two measures of the song 'The Sound of Silence' in G major. The first measure is in the key of E minor (Em), indicated by a sharp sign on the F line and the label 'Em' above the staff. The second measure is in the key of D major (D), indicated by the label 'D' above the staff. The melody consists of eighth and quarter notes, with a descending line in the first measure and a rising line in the second measure.

<i>Chúa thấy: Giải đất khô - cần,</i>	<i>xin nghe cùng tiếng kêu!</i>
<i>Xin ban nước sống tuôn tràn,</i>	<i>lưu ra từ Chúa Cha</i>
Sieh' Dei - ne dūr - res Land,	hör' un - ser Schrei'n
Laß Was- ser flie - ßen, Herr,	von Dei - nem Thron,

<i>Chỉ</i>	<i>bởi</i>	<i>sức</i>	<i>cánh</i>	<i>tay</i>	<i>ngài,</i>	<i>đủ</i>	<i>sức</i>	<i>giải</i>	<i>-</i>	<i>thoát</i>	<i>thôi.</i>	
<i>Hãy</i>	<i>đổ</i>	<i>trên</i>	<i>dân</i>	<i>-</i>	<i>tộc</i>	<i>này</i>	<i>nước</i>	<i>sống</i>	<i>tràn</i>	<i>khắp</i>	<i>nơi!</i>	
Nur	Dei	-	ne	star	-	ke	Hand	kann	uns	be	-	frei'n
gieß'	aus	in	un	-	ser	Land	den	Le	-	bens	-	strom.